



## Istruzioni per l'uso dell'IMPRESSA F7



Queste istruzioni per l'uso hanno ottenuto il sigillo di approvazione da parte dell'ente tedesco per il collaudo tecnico (TÜV SÜD) per lo stile di facile comprensione, la completezza e copertura degli aspetti inerenti la sicurezza.

## La Sua IMPRESSA F7

<b>Elementi di comando</b>	<b>4</b>
<b>Avvertenze importanti</b>	<b>6</b>
Usò conforme .....	6
Per la Sua sicurezza.....	6
<b>1 Operazioni preliminari e messa in servizio</b>	<b>9</b>
JURA su Internet .....	9
Collocazione dell'apparecchio.....	9
Riempimento del contenitore di caffè in grani.....	9
Prima messa in funzione .....	9
Rilevazione della durezza dell'acqua .....	12
Regolazione del macina caffè .....	13
Riempimento del serbatoio dell'acqua .....	14
<b>2 Preparazione</b>	<b>15</b>
Ristretto, espresso e caffè .....	15
Due specialità di caffè con la pressione di un pulsante .....	16
Cappuccino.....	16
Schiuma di latte.....	17
Caffè macinato.....	18
Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza .....	19
Acqua calda .....	20
<b>3 Funzionamento quotidiano</b>	<b>22</b>
Accensione.....	22
Manutenzione quotidiana .....	22
Spegnimento .....	23
<b>4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione</b>	<b>24</b>
Impostazioni prodotto .....	25
Impostazione della durezza dell'acqua.....	27
Modalità di risparmio energetico .....	28
Spegnimento automatico .....	29
Risciacqui .....	29
Ripristino delle impostazioni di fabbrica .....	31
Visualizzazione delle informazioni .....	32
Unità di misura quantità d'acqua.....	33
Lingua.....	34
<b>5 Manutenzione</b>	<b>35</b>
Risciacquo dell'apparecchio .....	35
Risciacquo dell'ugello per microschiama.....	36
Pulizia dell'ugello per microschiama .....	36
Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiama.....	38

Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiuma Professional .....	38
Inserimento e attivazione del filtro .....	39
Sostituzione del filtro .....	40
Pulizia dell'apparecchio.....	42
Decalcificazione dell'apparecchio.....	43
Pulizia del contenitore di caffè in grani.....	46
Decalcificazione del serbatoio dell'acqua .....	46
<b>6 Segnalazioni sul display</b>	<b>47</b>
<b>7 Risoluzione di eventuali problemi</b>	<b>49</b>
<b>8 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali</b>	<b>51</b>
Trasporto / svuotamento del sistema.....	51
Smaltimento .....	51
<b>9 Dati tecnici</b>	<b>52</b>
<b>10 Indice alfabetico</b>	<b>53</b>
<b>11 Come contattare JURA / Avvertenze legali</b>	<b>56</b>

## Descrizione dei simboli adottati

### Avvertenze

 <b>AVVERTENZA</b>	Osservare sempre scrupolosamente le informazioni evidenziate dai termini
 <b>ATTENZIONE</b>	<b>ATTENZIONE</b> o <b>AVVERTENZA</b> e da un pittogramma. La segnalazione <b>AVVERTENZA</b> indica il pericolo di possibili lesioni gravi; la segnalazione <b>ATTENZIONE</b> indica il pericolo di possibili lesioni lievi.
<b>ATTENZIONE</b>	<b>ATTENZIONE</b> segnala situazioni che possono causare un danno alla macchina.

### Simboli adottati

	<b>Intervento richiesto.</b> Il simbolo segnala che l'utente deve eseguire un'operazione.
	<b>Consigli</b> e suggerimenti utili per rendere ancora più facile l'uso dell'IMPRESSA.
	<b>Visualizzazione a display</b>

## Elementi di comando



- |   |  |    |   |
|---|--|----|---|
| 1 | Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma                                  | 10 | Coperchio del vano accessori                    |
| 2 | Coperchio del serbatoio dell'acqua   | 11 | Manopola di regolazione del grado di macinatura |
| 3 | Serbatoio dell'acqua   | 12 | Cucchiaio dosatore per caffè macinato           |
| 4 | Interruttore di alimentazione e cavo di alimentazione (lato posteriore dell'apparecchio) | 13 | Ugello dell'acqua calda regolabile in altezza   |
| 5 | Contenitore dei fondi di caffè   | 14 | Manopola di erogazione acqua calda e vapore     |
| 6 | Vaschetta di raccolta acqua  | 15 | Connector System® per ugelli intercambiabili    |
| 7 | Ripiano appoggia tazze   | 16 | Ugello per microschiuma                         |
| 8 | Coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato                              | 17 | Erogatore del caffè regolabile in altezza       |
| 9 | Scomparto di riempimento per caffè macinato  |    |   |



**Lato superiore dell'apparecchio**

- 1  Interruttore di esercizio ON/OFF
- 2  Rotary Switch
- 3  Pulsante per le funzioni di manutenzione

**Parte frontale**

- 4  Display
- 5  Pulsanti di preparazione
  -  Pulsante Ristretto
  -  Pulsante Espresso
  -  Pulsante Caffè
  -  Pulsante Acqua calda
  -  Pulsante Vapore
  -  Pulsante Cappuccino

Il Connector System® consente l'utilizzo di vari ugelli per cappuccino in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Ugello per microschiuma Professional**



Schiuma di latte  
Latte caldo

**Ugello per microschiuma**



Schiuma di latte

## Avvertenze importanti

### Uso conforme

L'apparecchio è concepito e costruito per il solo uso domestico. Serve unicamente per la preparazione del caffè e per riscaldare latte ed acqua. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio. La JURA Elektroapparate AG declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme.

Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso per intero prima di utilizzare l'apparecchio. Il diritto alla prestazione di garanzia viene a decadere in caso di danni o difetti che sono da ricondurre all'inosservanza delle istruzioni per l'uso. Conservare le presenti istruzioni per l'uso vicino all'apparecchio e consegnarle agli eventuali utilizzatori successivi.

### Per la Sua sicurezza

Si raccomanda di leggere con attenzione e attenersi scrupolosamente alle seguenti norme di sicurezza.



In questo modo si previene il pericolo di folgorazione:

- Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di rete difettoso.
- Se si sospettano danni all'apparecchio, ad esempio per via dell'odore di bruciato, scollegarlo immediatamente dalla rete e rivolgersi al servizio di assistenza JURA.
- Se il cavo di rete di questo apparecchio è danneggiato, dovrà essere riparato direttamente da JURA o presso un centro di assistenza autorizzato JURA.
- Assicurarsi che l'IMPRESSA e il cavo di rete non si trovino nelle vicinanze di superfici surriscaldate.
- Assicurarsi che il cavo di rete non venga schiacciato e non si usuri a contatto con spigoli vivi.
- Non aprire, né tentare mai di riparare da soli l'apparecchio. Non apportare modifiche all'apparecchio salvo quelle descritte nelle presenti istruzioni per l'uso. L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. L'apparecchio, una volta aperto, rappresenta un pericolo per l'incolumità delle persone. Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dai centri di assistenza autorizzati JURA, utilizzando pezzi di ricambio e accessori originali.

- Per scollegare l'apparecchio completamente e in modo sicuro dalla rete elettrica, spegnere l'IMPRESSA prima tramite l'interruttore di esercizio ON/OFF e poi tramite l'interruttore di rete. Solo allora estrarre la spina dalla presa di rete.

In corrispondenza degli erogatori e dell'ugello per microschiama sono possibili scottature e ustioni:

- Collocare l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Non toccare le parti calde dell'apparecchio. Servirsi delle apposite impugnature.
- Fare attenzione che l'ugello per microschiama sia montato correttamente e sia pulito. In caso di montaggio scorretto o intasature, è possibile che l'ugello per microschiama o parti dello stesso si stacchino.

Un apparecchio danneggiato non è sicuro e può provocare lesioni e incendi. Per prevenire danni, possibili lesioni e pericoli di incendio:

- Non lasciare mai penzolare liberamente il cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione può costituire causa d'inciampo o danneggiarsi.
- Proteggere l'IMPRESSA dagli agenti atmosferici quali pioggia, gelo e irraggiamento solare diretto.
- Non immergere mai in acqua l'IMPRESSA, il cavo e gli attacchi.
- Non inserire l'IMPRESSA e i suoi singoli componenti nella lavastoviglie.
- Prima di effettuare interventi di pulizia, disattivare l'IMPRESSA agendo sull'interruttore di alimentazione. Pulire l'IMPRESSA sempre con un panno umido, ma mai bagnato, e proteggerla dagli schizzi d'acqua continui.
- Collegare l'apparecchio solo ad una tensione di rete corrispondente a quella indicata sulla targhetta. La targhetta dei dati tecnici è collocata sul lato inferiore dell'IMPRESSA. Ulteriori dati tecnici sono riportati nelle presenti istruzioni per l'uso (vedi Capitolo 9 «Dati tecnici»).
- Utilizzare esclusivamente prodotti per la manutenzione originali JURA. I prodotti non raccomandati espressamente da JURA possono danneggiare l'IMPRESSA.
- Non usare mai chicchi di caffè trattati con additivi o caramellati.

## Avvertenze importanti

- Riempire il serbatoio dell'acqua esclusivamente con acqua fresca e fredda.
- In caso di assenza prolungata, disattivare l'apparecchio agendo sull'interruttore principale.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Tenere lontano dall'apparecchio i bambini al di sotto degli otto anni, ovvero sorvegliarli costantemente.
- I bambini a partire dagli otto anni possono usare l'apparecchio senza supervisione solamente se sono stati istruiti sull'uso in condizioni di sicurezza. I bambini devono essere in grado di individuare e comprendere possibili pericoli derivanti da un uso errato.

Le persone, inclusi i bambini, che a causa delle

- loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o
- a causa della loro inesperienza o mancata conoscenza

non sono in grado di usare l'apparecchio in sicurezza, non possono usare l'apparecchio senza assistenza o supervisione da parte di una persona responsabile.

Per un uso sicuro della cartuccia filtro CLARIS Blue:

- Conservare le cartucce filtro fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare le cartucce filtro nella confezione chiusa in un luogo asciutto.
- Proteggere le cartucce filtro dal calore e dall'irradiazione solare diretta.
- Non impiegare cartucce filtro danneggiate.
- Non aprire le cartucce filtro.

## 1 Operazioni preliminari e messa in servizio

### JURA su Internet

Visiti il nostro sito Internet. Le **istruzioni concise** relative al Suo apparecchio possono essere scaricate dalla home page di JURA ([www.jura.com](http://www.jura.com)). Inoltre troverà informazioni aggiornate ed utili sulla Sua IMPRESSA e sul mondo del caffè.

### Collocazione dell'apparecchio

Adottare le seguenti precauzioni per la collocazione dell'IMPRESSA:

- Collocare l'IMPRESSA su una superficie orizzontale, insensibile all'acqua.
- Collocare l'IMPRESSA in modo che sia protetta da surriscaldamento. Fare attenzione che le griglie di ventilazione non siano coperte.

### Riempimento del contenitore di caffè in grani

#### ATTENZIONE

---

I chicchi di caffè trattati con additivi (ad es. zucchero), il caffè macinato o liofilizzato danneggiano il macina caffè.

- ▶ Inserire esclusivamente chicchi di caffè non trattato nel contenitore di caffè in grani.
- 
- ▶ Togliere il coperchio salva aroma.
  - ▶ Rimuovere dal contenitore di caffè in grani eventuali impurità o corpi estranei presenti.
  - ▶ Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio salva aroma.

### Prima messa in funzione

Durante la prima messa in funzione è possibile scegliere se far funzionare l'IMPRESSA **con** o **senza** cartuccia filtro CLARIS Blue. Consigliamo l'utilizzo della cartuccia filtro a partire da una durezza dell'acqua di 10° dH. Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, è possibile determinarla (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Rilevazione della durezza dell'acqua»).

#### ⚠ AVVERTENZA

---

Pericolo di folgorazione in caso di uso dell'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.

- ▶ Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di alimentazione difettoso.
-



**Condizione preliminare:** il contenitore di caffè in grani è pieno.

- ▶ Inserire la spina in una presa di rete.
- ▶ Accendere l'IMPRESSA premendo l'interruttore di rete sul lato posteriore dell'apparecchio.
- ▶ Per accendere l'IMPRESSA, premere l'interruttore di esercizio ON/OFF.  
Sul display appare **SPRACHE DEUTSCH**.
- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzata la lingua desiderata, ad es. **LINGUA ITALIANO**.
- ▶ Per confermare la lingua, premere il Rotary Switch.  
Sul display appare per breve tempo **OK** per confermare l'impostazione.  
**FILTRO ✓ SI**

**i** Decidere ora se si vuole far funzionare la propria IMPRESSA **con** o **senza** cartuccia filtro CLARIS Blue.

### Prima messa in funzione con attivazione della cartuccia filtro

- ▶ Premere il Rotary Switch.  
Sul display appare per breve tempo **OK**.  
**FILTRO INSERIRE**
- ▶ Premere il Rotary Switch.  
**RIEMPIRE CONT. ACQUA**
  - ▶ Sollevare il coperchio del serbatoio dell'acqua.
  - ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
  - ▶ Sollevare il supporto della cartuccia.
  - ▶ Estrarre dal Welcome Pack la cartuccia filtro CLARIS Blue.
  - ▶ Inserire la cartuccia filtro CLARIS Blue nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.
  - ▶ Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.



**i** Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.  
**MANOPOLA APERTA**  
La freccia sulla manopola si accende.



- ▶ Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 300 ml) sotto l'ugello per microschiuma e l'erogatore del caffè.
- ⊗ ▶ Aprire la manopola nella posizione . **FILTRO SCIACQUA**, dall'ugello per microschiuma fuoriesce acqua.

**i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento chiudendo la manopola. Ruotare la manopola per proseguire il risciacquo del filtro.

**i** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente dopo circa 300 ml. Sul display appare **MANOPOLA CHIUSA**.

- ⊗ ▶ Chiudere la manopola nella posizione . La freccia sulla manopola si spegne. **SISTEMA RIEMPIE**, il sistema si riempie d'acqua. **RISCALDA**, l'apparecchio si riscalda. **SCIACQUA**, il sistema viene sciacquato. Il risciacquo si interrompe automaticamente. Sul display appare **FRONTO**. L'IMPRESSA ora è pronta all'uso.

**Prima messa in funzione  
senza attivazione della  
cartuccia filtro**

- ⊗ ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **FILTRO – NO**.

- ⊗ ▶ Premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo **OK**. **16 ° FH**

**i** Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, prima è necessario determinarla (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Rilevazione della durezza dell'acqua»).

- ⊗ ▶ Ruotare il Rotary Switch per modificare l'impostazione della durezza dell'acqua, ad es. su **25 ° FH**.

- ⊗ ▶ Premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo **OK**. **RIEMPIRE CONT. ACQUA**

- ▶ Sollevare il coperchio del serbatoio dell'acqua.



## Regolazione del macina caffè

È possibile regolare in continuo il macina caffè per adeguarlo al grado di tostatura del proprio caffè.

### ATTENZIONE

Se si imposta il grado di macinatura a macina caffè fermo, non possono essere esclusi danni al selettore per la regolazione della macinatura.

- ▶ Modificare il grado di macinatura solo con il macina caffè in funzione.

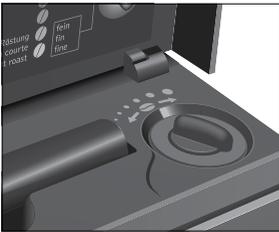
La corretta impostazione del grado di macinatura è riconoscibile dal fatto che il caffè scende in modo uniforme dall'erogatore del caffè. Si crea inoltre una crema fine e densa.

**Esempio:** ecco come cambiare il grado di macinatura **durante** la preparazione di un espresso.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Sollevare il coperchio del vano accessori.
- ☕ ▶ Per avviare la preparazione, premere il pulsante Espresso.
- ▶ Spostare la manopola di regolazione del grado di macinatura sulla posizione desiderata **mentre** il macina caffè è in funzione.

La quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente.

- ▶ Chiudere il coperchio del vano accessori.



## Riempimento del serbatoio dell'acqua

La manutenzione quotidiana dell'apparecchio e l'igiene nell'uso di latte, caffè e acqua sono fondamentali per un caffè sempre perfetto. Per tale motivo è necessario sostituire l'acqua **giornalmente**.

### ATTENZIONE

Latte, acqua minerale gassata o altri liquidi possono danneggiare il serbatoio dell'acqua o l'apparecchio.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda.

---

- ▶ Sollevare il coperchio del serbatoio dell'acqua.
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua fredda.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- ▶ Chiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua.



## 2 Preparazione

- i** La preparazione di una specialità di caffè, di vapore o di acqua calda può essere interrotta in qualsiasi momento. Basta premere un pulsante qualsiasi (per una specialità di caffè) o chiudere la manopola (per vapore e acqua calda).
- i** Prima della macinatura è possibile selezionare l'**intensità del caffè** ruotando il Rotary Switch : **MEDIO**, **NORMALE**, **FORTE** oppure **EXTRA**.
- i** Durante la macinatura è possibile selezionare l'intensità del caffè dei **singoli prodotti** ruotando il Rotary Switch .
- i** Durante la preparazione è possibile variare la **quantità d'acqua o di vapore** preimpostata ruotando il Rotary Switch .
- i** È possibile seguire l'attuale stato della procedura di preparazione nella barra di progresso.

Il caffè è buono caldo. Una tazza di porcellana fredda toglie calore e gusto alla bevanda. Pertanto Le consigliamo di preriscaldare le tazze, poiché il caffè può sviluppare tutto il suo aroma solamente in tazze preriscaldate. Può acquistare uno scaldatasse di JURA presso il Suo rivenditore specializzato.

Nella modalità di programmazione si ha la possibilità di effettuare impostazioni permanenti per tutti i prodotti (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Impostazioni prodotto»).

### Ristretto, espresso e caffè

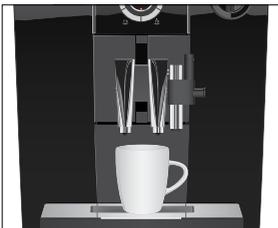
La preparazione di ristretto , espresso  e caffè  avviene seguendo questa procedura.

**Esempio:** ecco come preparare un caffè.

**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO**.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
  -  ▶ Premere il pulsante Caffè.
- Inizia la preparazione. Vengono visualizzati **1 CAFFÈ** e l'intensità del caffè. La quantità d'acqua preimpostata per il caffè scende nella tazza.

La preparazione si interrompe automaticamente. Sul display appare **FRONTO**.



## Due specialità di caffè con la pressione di un pulsante

### Cappuccino

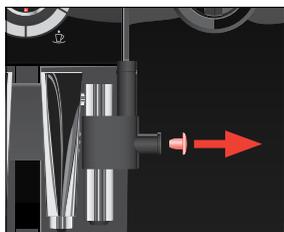
La preparazione di due ristretti, due espressi o due caffè viene effettuata sempre allo stesso modo: premere **per due volte entro due secondi** il pulsante di preparazione desiderato.

L'IMPRESSA prepara un cappuccino senza che sia necessario spostare la tazza.

**i** Questo capitolo vale per l'**ugello per microschiuma Professional** e per l'**ugello per microschiuma**.

**Esempio:** ecco come preparare un cappuccino.

**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO**.



- ▶ Togliere il cappuccio di protezione dall'ugello per microschiuma.
- ▶ Collegare il tubo del latte all'ugello per microschiuma. Per un contenitore per il latte utilizzare il tubo corto, per un cartone di latte utilizzare il tubo lungo.
- ▶ Collegare l'altra estremità del tubo del latte con un contenitore per il latte o immergerla in un cartone di latte.
- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè e l'ugello per microschiuma. (Figura: Cool Control Basic opzionale da 0,6 litri di JURA)

**i** Fare attenzione che l'altezza di riempimento del latte **non** sia superiore all'altezza del collegamento del tubo del latte sull'ugello per microschiuma.

**i** Se si utilizza l'**ugello per microschiuma Professional**, ruotare la leva di selezione nella zona schiuma di latte .



- ▶ Premere il pulsante Cappuccino.

**NORMALE**

**RISCALDA / VAPORE**

Non appena l'apparecchio si è riscaldato, appare

**MANOPOLA APERTA.**

La freccia sulla manopola si accende.



- ▶ Aprire la manopola nella posizione .

**CAPPUCCINO**, viene preparata la schiuma di latte. La procedura si interrompe automaticamente appena raggiunta la quantità di vapore preimpostata.

**MANOPOLA CHIUSA**

- ▶ Chiudere la manopola nella posizione **Ⓛ**.  
 La freccia sulla manopola si spegne. Sul display appare **CAPPUCCINO**.  
 Inizia la preparazione del caffè. La quantità d'acqua preimpostata per l'espresso scende nella tazza.  
 La preparazione si interrompe automaticamente. Sul display appare **FRONTO**.

Per fare in modo che l'ugello per microschiuma funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'ugello per microschiuma»). L'IMPRESSA **non** segnala la necessità di pulire l'ugello per microschiuma.

## Schiuma di latte

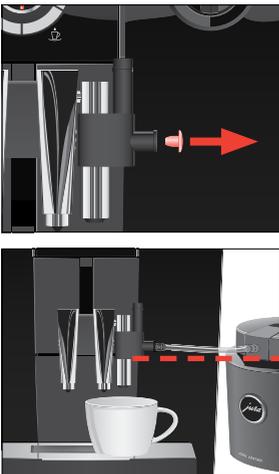
- i** Questo capitolo vale per l'ugello per microschiuma **Professional** e per l'ugello per microschiuma.
- i** Con l'ugello per microschiuma Professional, disponibile opzionalmente, è anche possibile preparare latte caldo.

**Esempio:** ecco come preparare la schiuma di latte.

**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO**.

- ▶ Togliere il cappuccio di protezione dall'ugello per microschiuma.
- ▶ Collegare il tubo del latte all'ugello per microschiuma. Per un contenitore per il latte utilizzare il tubo corto, per un cartone di latte utilizzare il tubo lungo.
- ▶ Collegare l'altra estremità del tubo del latte con un contenitore per il latte o immergerla in un cartone di latte.
- ▶ Collocare una tazza sotto l'ugello per microschiuma. (Figura: Cool Control Basic opzionale da 0,6 litri di JURA)

- i** Fare attenzione che l'altezza di riempimento del latte **non** sia superiore all'altezza del collegamento del tubo del latte sull'ugello per microschiuma.
- i** Se si utilizza l'**ugello per microschiuma Professional**, ruotare la leva di selezione nella zona schiuma di latte **☺**.



- ⏴ ▶ Premere il pulsante Vapore.  
**RISCALDA / VAPORE**  
Non appena l'apparecchio si è riscaldato, appare **FRONTO / VAPORE**.  
La freccia sulla manopola si accende.
  - ⦿ ▶ Aprire la manopola nella posizione ⏴.  
**VAPORE**, viene preparata la schiuma di latte. La procedura si interrompe automaticamente appena raggiunta la quantità di vapore preimpostata.  
**MANOPOLA CHIUSA**
  - ⦿ ▶ Chiudere la manopola nella posizione ①.  
La freccia sulla manopola si spegne. Sul display appare **FRONTO / VAPORE**.
- i** Nei circa 40 secondi successivi è possibile continuare a preparare vapore senza che l'apparecchio debba riscaldarsi nuovamente.

Per fare in modo che l'ugello per microschiama funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'ugello per microschiama»). L'IMPRESSA **non** segnala la necessità di pulire l'ugello per microschiama.

### Caffè macinato

Grazie allo scomparto di riempimento per caffè macinato è possibile utilizzare un secondo tipo di caffè, per esempio decaffeinato.

- i** Non inserire mai più di due cucchiaini dosatori rasi di caffè macinato.
- i** Non usare mai caffè macinato troppo fine perché potrebbe ostruire il sistema ed il caffè verrebbe erogato solo a gocce.
- i** Se il caffè macinato introdotto è insufficiente, viene visualizzato **POLVERE INSUF.** e l'IMPRESSA interrompe la procedura.
- i** Preparare la specialità di caffè desiderata entro 1 minuto circa dall'introduzione del caffè macinato. Altrimenti l'IMPRESSA interrompe la procedura ed è di nuovo pronta all'uso.

Tutte le specialità di caffè possono essere preparate con caffè macinato seguendo questa procedura.

**Esempio:** ecco come preparare un espresso con caffè macinato.

**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO**.

- ▶ Collocare una tazzina da caffè sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato.

**INSERIRE POLVERE**

- ▶ Versare un cucchiaino dosatore raso di caffè macinato nello scomparto di riempimento.
- ▶ Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.

**SCEGLIERE PRODOTTO**

- ☑ ▶ Premere il pulsante Espresso.  
Inizia la preparazione. **1 ESPRESSO**, la quantità d'acqua preimpostata per l'espresso scende nella tazzina.  
La preparazione si interrompe automaticamente. Sul display appare **FRONTO**.



### Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza

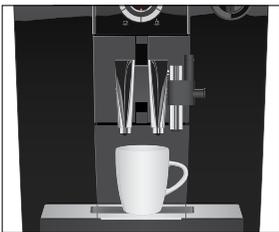
Se lo si desidera, è possibile impostare, in modo semplice e definitivo, la quantità d'acqua di tutte le specialità di caffè nonché dell'acqua calda secondo le dimensioni della tazza. Come descritto nel seguente esempio, la quantità deve essere impostata una sola volta. Questa quantità verrà erogata per tutte le successive preparazioni.

L'impostazione permanente della quantità d'acqua in base alle dimensioni della tazza per tutte le specialità di caffè nonché per l'acqua calda si effettua sempre in questo modo.

**Esempio:** ecco come impostare, in modo **permanente**, la quantità d'acqua per un caffè.

**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO**.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore del caffè.
- ☑ ▶ Premere e **tenere premuto** il pulsante Caffè.  
**1 CAFFÈ**
- ☑ ▶ Continuare a **tenere premuto** il pulsante Caffè finché appare **SUFF. CAFFÈ ?**.
- ☑ ▶ Rilasciare il pulsante Caffè.  
Ha inizio la preparazione e il caffè scende nella tazza.



- ▶ Premere un pulsante qualsiasi non appena il caffè nella tazza è sufficiente.

La preparazione si interrompe. Sul display appare per breve tempo **OK**. La quantità d'acqua impostata per un caffè è memorizzata in modo permanente. Sul display appare **FRONTO**.

- i** L'impostazione può essere modificata in qualsiasi momento ripetendo la procedura.
- i** È possibile impostare in modo permanente la quantità d'acqua di tutte le specialità di caffè nonché dell'acqua calda anche nella modalità di programmazione (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Impostazioni prodotto»).

### Acqua calda

Utilizzare l'ugello dell'acqua calda per ottenere un getto d'acqua costante. L'ugello dell'acqua calda si trova sotto il coperchio del vano accessori.

#### **⚠ ATTENZIONE**

Pericolo di scottature dovute a spruzzi di acqua calda.

- ▶ Evitare il contatto diretto con la pelle.

**Esempio:** ecco come preparare acqua calda.

**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO**.

- ▶ Sfilare con cautela l'ugello per microschiuma dal Connector System® ruotandolo delicatamente.
- ▶ Sollevare il coperchio del vano accessori, prelevare l'ugello dell'acqua calda e richiudere il coperchio.
- ▶ Innestare l'ugello dell'acqua calda sul raccordo.
- ▶ Collocare una tazza sotto l'ugello dell'acqua calda.
-  ▶ Premere il pulsante Acqua calda.

**MANOPOLA APERTA**

La freccia sulla manopola si accende.



- ▶ Aprire la manopola nella posizione **⏏**.  
**ACQUA PORZIONE**, la quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente.

**MANOPOLA CHIUSA**



- ▶ Chiudere la manopola nella posizione ①.  
La freccia sulla manopola si spegne. Sul display appare **FRONTO**.
- i** È anche possibile preparare una quantità qualsiasi di acqua calda: a tale scopo aprire la manopola nella posizione ⚡. Chiudere la manopola nella posizione ① non appena l'acqua calda nella tazza è sufficiente.

## 3 Funzionamento quotidiano

### Accensione

La manutenzione quotidiana dell'apparecchio e l'igiene nell'uso di latte, caffè e acqua sono fondamentali per un caffè sempre perfetto. Per tale motivo è necessario sostituire l'acqua **giornalmente**.

**Condizione preliminare:** l'IMPRESSA è stata accesa tramite l'interruttore di rete.



- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
  - ▶ Per accendere l'IMPRESSA, premere l'interruttore di esercizio ON/OFF.
- RISCALDA  
SCIACQUA, il sistema viene sciacquato. Il risciacquo si interrompe automaticamente. Sul display appare FRONTO. L'IMPRESSA ora è pronta all'uso.

### Manutenzione quotidiana



Per assicurare il perfetto funzionamento dell'IMPRESSA ed una qualità sempre ottimale del caffè, sono necessarie alcune operazioni quotidiane.

- ▶ Estrarre la vaschetta di raccolta acqua.
  - ▶ Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua. Sciacquare entrambi con acqua calda.
  - ▶ Reinscrivere il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua.
  - ▶ Sciacquare il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.
  - ▶ Pulire l'ugello per microschiama (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'ugello per microschiama»).
  - ▶ Scomporre e sciacquare l'ugello per microschiama (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiama»).
  - ▶ Passare un panno morbido (per es. in microfibra) pulito e inumidito sulla superficie dell'apparecchio.
- i** Per ragioni igieniche consigliamo di sostituire il tubo del latte ad intervalli regolari (ca. ogni 6 mesi). Tubi di ricambio sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

## Spegnimento

Allo spegnimento dell'IMPRESSA si avvia automaticamente un ciclo di risciacquo se è stata preparata una specialità di caffè. Se è stato preparato un cappuccino o schiuma di latte, viene inoltre richiesto un risciacquo dell'ugello per cappuccino.



**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO**.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per microschiama e l'erogatore del caffè.
- ⏻ ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF.  
**MANOPOLA APERTA** (se sono stati preparati cappuccino o schiuma di latte)  
La freccia sulla manopola si accende.
- ⦿ ▶ Aprire la manopola nella posizione **☘**.  
**CAPPUCCINO SCIACQUA**, l'ugello per microschiama viene sciacquato.  
**MANOPOLA CHIUSA**
- ⦿ ▶ Chiudere la manopola nella posizione **①**.  
La freccia sulla manopola si spegne.  
**SCIACQUA**, il sistema viene sciacquato. La procedura si interrompe automaticamente. L'IMPRESSA è disattivata.
- i** Se l'IMPRESSA viene disattivata con l'interruttore di esercizio ON/OFF, l'apparecchio mentre è disattivato consuma meno di 0,1 W di energia in stand-by. Tramite l'interruttore di alimentazione è possibile scollegare l'apparecchio completamente dalla rete elettrica.

## 4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

La modalità di programmazione consente di effettuare impostazioni permanenti. Basta ruotare e premere il Rotary Switch per accedere alle varie opzioni di programma e memorizzare poi le impostazioni desiderate in modo permanente. Con il Rotary Switch si possono effettuare le seguenti impostazioni:

Opzione di programma	Sottomenu	Descrizione
MANUTENZ.	0 PULIRE, SCIACQUARE, 0 SCIACC, PULIRE, FILTRO (solo se il filtro è attivato), DECALCIF. (solo se il filtro non è attivato)	► <b>Avviare</b> qui il programma di manutenzione richiesto. Se in questa opzione di programma non si esegue alcuna operazione, il sistema esce automaticamente dalla modalità di programmazione dopo 5 secondi circa.
PRODOTTI	SCEGLIERE PRODOTTO	► Scegliere le proprie impostazioni per le specialità di caffè e per l'acqua calda.
FILTRO ✓/ FILTRO -	SI, NO	► Selezionare se si utilizza l'IMPRESSA con o senza cartuccia filtro CLARIS Blue.
DUREZZA (solo se il filtro non è attivato)	1 °dH - 30 °dH	► Impostare la durezza dell'acqua.
ENERGIA ✓/ ENERGIA -	RISFARM. ✓, RISFARM. -	► Selezionare se utilizzare l'IMPRESSA con o senza modalità di risparmio energetico.
OFF DOPO	15 MIN., 30 MIN., 1 ORE - 15 ORE	► Impostare il tempo dopo il quale l'IMPRESSA deve disattivarsi automaticamente.
RISCIACQUI	PUL. INIZ., 0-SCIACC.	► Modificare le impostazioni per il risciacquo all'accensione e il risciacquo dell'ugello per cappuccino.
RIP TOTALE	PRODOTTO, TUTTI PROD, APPARECCH.	► Resetare alle impostazioni di fabbrica l'apparecchio o i valori impostati in modo permanente di tutti i prodotti.

Opzione di programma	Sottomenu	Descrizione
INFORMAC.	CONTATORE, FULIRE, DECALCIF. (solo se il filtro non è attivato), FILTRO (solo se il filtro è attivato), VERSIONE	► Fornisce il riepilogo di tutti i prodotti preparati e consente di richiamare il numero dei programmi di manutenzione eseguiti e lo stato di manutenzione.
INDICAZ.	ML, OZ	► Selezionare l'unità di misura per la quantità d'acqua.
LINGUA		► Selezionare la lingua desiderata.
EXIT		► Uscire dalla modalità di programmazione.

### Impostazioni prodotto

Nell'opzione di programma **PRODOTTI** è possibile effettuare impostazioni personalizzate per tutte le specialità di caffè nonché per l'acqua calda. È possibile effettuare le seguenti impostazioni permanenti:

Prodotto	Quantità	Intensità del caffè	Temperatura
Ristretto, espresso, caffè	Quantità: 25 ML - 240 ML	MEDIO, NORMALE, FORTE, EXTRA	NORMALE, ALTA
2 ristretti, 2 espressi, 2 caffè (per ogni tazza)	Quantità: 25 ML - 240 ML	-	NORMALE, ALTA
Cappuccino	Quantità: 25 ML - 240 ML Quantità di schiuma di latte: 3 SEC. - 120 SEC.	MEDIO, NORMALE, FORTE, EXTRA	NORMALE, ALTA
Vapore	3 SEC. - 120 SEC.	-	-
Acqua calda	Quantità: 25 ML - 450 ML	-	NORMALE, BOLLENTE, BASSA

#### 4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

Le impostazioni permanenti nella modalità di programmazione si effettuano sempre allo stesso modo.

**Esempio:** ecco come modificare l'intensità di un caffè da **NORMALE** a **FORTE**.

**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO**.

-  ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** sul display appare **MANUTENZ.**
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **PRODOTTI**.
-  ▶ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.  
**SCEGLIERE PRODOTTO**
- i** Nella seguente opzione si seleziona il pulsante del prodotto per cui si desidera effettuare l'impostazione. In questa fase non viene preparato alcun prodotto.
- i** Per modificare l'impostazione di una doppia erogazione, premere il rispettivo pulsante due volte entro 2 secondi.
-  ▶ Premere il pulsante Caffè.  
Sul display appare per breve tempo **1 CAFFÈ**.  
**QUANTITÀ**
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **INTENSITÀ**.
-  ▶ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.  
**NORMALE**
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **FORTE**.
-  ▶ Per confermare la impostazione, premere il Rotary Switch.  
Sul display appare per breve tempo **OK**.  
**INTENSITÀ**
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **EXIT**.
-  ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma.  
**PRODOTTI**
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **EXIT**.

## Impostazione della durezza dell'acqua

- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.

FRONTO

- i** L'impostazione della durezza dell'acqua non è possibile se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Blue e quest'ultima è stata attivata.

Quanto più calcarea è l'acqua, tanto più spesso dovrà essere decalcificata l'IMPRESSA. Per questa ragione è importante impostare il corretto grado di durezza dell'acqua.

È possibile impostare la durezza dell'acqua da 1° dH a 30° dH.

**Esempio:** ecco come modificare l'impostazione della durezza dell'acqua da 16 °dH a 25 °dH.

**Condizione preliminare:** sul display appare FRONTO.

- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** sul display appare MANUTENZ. .

- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato DUREZZA.

- ▶ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.  
16 °dH

- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato 25 °dH.

- ▶ Per confermare la impostazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo OK.  
DUREZZA

- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato EXIT.

- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.  
FRONTO

## Modalità di risparmio energetico

La modalità di risparmio energetico (Energy Save Mode, E.S.M.®) aiuta ad evitare un inutile consumo di corrente e a risparmiare attivamente energia.

- **ENERGIA ✓**
  - Poco dopo l'ultima preparazione l'IMPRESSA non riscalda più. Dopo circa 5 minuti nel display viene visualizzato il messaggio **ENERGY ON**.
  - Prima della preparazione di una specialità di caffè, di vapore o di acqua calda, l'apparecchio deve riscaldarsi.
- **ENERGIA —**
  - Tutte le specialità di caffè e l'acqua calda possono essere preparate subito, senza tempi di attesa.
  - Prima della preparazione di vapore è necessario che l'apparecchio si riscaldi.

**Esempio:** ecco come modificare la modalità di risparmio energetico da **ENERGIA ✓** a **ENERGIA —**.

**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO**.

-  ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** sul display appare **MANUTENZ.**.
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **ENERGIA ✓**.
-  ▶ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.  
**RISPARM. ✓**
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **RISPARM. —**.
-  ▶ Per confermare la impostazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo **OK**.  
**ENERGIA —**
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **EXIT**.
-  ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.  
**FRONTO**

**Spegnimento automatico** Lo spegnimento automatico dell'IMPRESSA consente di risparmiare energia. Se la funzione è attivata, l'IMPRESSA si spegne automaticamente dopo l'ultima operazione, una volta trascorso l'intervallo di tempo impostato.

Lo spegnimento automatico può essere impostato su 15 minuti, 30 minuti oppure 1-15 ore.

**Esempio:** ecco come modificare lo spegnimento da **2 ORE** a **1 ORE**.

**Condizione preliminare:** sul display appare **PRONTO**.

- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** sul display appare **MANUTENZ.**
- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **OFF DOPO**.
- ▶ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.  
**2 ORE**
- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **1 ORE**.
- ▶ Per confermare la impostazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo **OK**.  
**OFF DOPO**
- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **EXIT**.
- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.  
**PRONTO**

## Risciacqui

L'opzione di programma **RISCIACQUI** consente di effettuare le seguenti impostazioni:

- **PUL. INIZ. AUTOMATICO**
  - Il risciacquo all'accensione viene avviato automaticamente.
- **PUL. INIZ. MANUALE**
  - Il risciacquo all'accensione deve essere avviato manualmente.
- **C-SCIACQ. DOPO 10'**
  - Il risciacquo dell'ugello per cappuccino viene richiesto 10 minuti dopo la preparazione di cappuccino o di schiuma di latte.

#### 4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

- **C-SCIACQ. SUBITO**
  - Il risciacquo dell'ugello per cappuccino viene richiesto immediatamente dopo la preparazione di cappuccino o di schiuma di latte.

**Esempio:** ecco come impostare che il risciacquo dell'ugello per cappuccino venga richiesto **subito** dopo la preparazione di un cappuccino o di schiuma di latte.

**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO**.

- ⏻ ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** sul display appare **MANUTENZ.**
- 🔄 ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **RISCACQVI**.
- ⏻ ▶ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.  
**PUL. INIZ.**
- 🔄 ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **C-SCIACQ.**
- ⏻ ▶ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.  
**DOPO 10'**
- 🔄 ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **SUBITO**.
- ⏻ ▶ Per confermare la impostazione, premere il Rotary Switch.  
Sul display appare per breve tempo **OK**.  
**C-SCIACQ.**
- 🔄 ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **EXIT**.
- ⏻ ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma.  
**RISCACQVI**
- 🔄 ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **EXIT**.
- ⏻ ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.  
**FRONTO**

## Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Nell'opzione di programma **RIP TOTALE** è possibile resettare varie impostazioni alle impostazioni di fabbrica:

- **PRODOTTO**
  - Le impostazioni (quantità, intensità del caffè e temperatura) di ogni prodotto possono essere resettate **singolarmente** alle impostazioni di fabbrica. In tal modo viene resettata alle impostazioni di fabbrica anche la relativa impostazione per il doppio prodotto.
- **TUTTI PROD**
  - Le impostazioni (quantità, intensità del caffè e temperatura) **di tutti i prodotti** vengono resettate alle impostazioni di fabbrica.
- **APPARECCH.**
  - **Tutte le impostazioni del cliente** (ad eccezione di «Filtro» e «Durezza dell'acqua») vengono resettate alle impostazioni di fabbrica. Subito dopo l'IMPRESSA si spegne.

**Esempio:** ecco come resettare i valori di «Espresso» alle impostazioni di fabbrica.

**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO**.

-  ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** sul display appare **MANUTENZ.**
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **RIP TOTALE**.
-  ▶ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.  
**PRODOTTO**
-  ▶ Premere il Rotary Switch.  
**SCEGLIERE PRODOTTO**
-  ▶ Premere il pulsante Espresso.  
Sul display appare per breve tempo **OK**.  
**PRODOTTO**
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **EXIT**.
-  ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma.  
**RIP TOTALE**
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **EXIT**.

- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.  
**FRONTO**

### Visualizzazione delle informazioni

L'opzione di programma **INFORMAC.** consente di visualizzare le seguenti informazioni:

- Quantità di prodotti preparati
- Quantità di programmi di manutenzione eseguiti (pulizia, decalcificazione, sostituzione del filtro) e stato di manutenzione
- Versione del software

**Esempio:** ecco come visualizzare la quantità di caffè preparati.

**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO**.

- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** sul display appare **MANUTENZ.**
- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **INFORMAC.**
- ▶ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.  
**CONTATORE**
- ▶ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.  
**250** (esempio), viene visualizzata la quantità totale di prodotti preparati.
- ▶ Premere il pulsante Caffè  per visualizzare la quantità di caffè preparati.  
**1 CAFFÈ 80** (esempio), viene visualizzata la quantità di caffè preparati.
- ▶ Premere nuovamente il tasto Caffè  per visualizzare la quantità del doppio prodotto.
- ▶ Ruotare il Rotary Switch per visualizzare altre informazioni.
- ▶ Oltre al numero di programmi di manutenzione eseguiti è possibile visualizzare il relativo stato di manutenzione. La barra mostra l'attuale stato di manutenzione. Se la barra è completamente riempita, l'IMPRESSA richiede l'esecuzione del rispettivo programma di manutenzione.

- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma.  
**CONTATORE**
- i** Ruotare il Rotary Switch per visualizzare altre informazioni.
- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **EXIT.**
- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma.  
**INFORMAC.**
- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **EXIT.**
- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.  
**FRONTO**

### Unità di misura quantità d'acqua

Nell'opzione di programma **INDICAZ.** è possibile impostare l'unità di misura della quantità d'acqua.

**Esempio:** ecco come modificare l'unità di misura della quantità d'acqua da **ML** a **OZ.**

**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO.**

- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** sul display appare **MANUTENZ..**
- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **INDICAZ..**
- ▶ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.  
**ML**
- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **OZ.**
- ▶ Per confermare la impostazione, premere il Rotary Switch.  
Sul display appare per breve tempo **OK.**  
**INDICAZ.**
- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **EXIT.**
- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.  
**FRONTO**

## Lingua

Nell'opzione di programma **LINGUA** è possibile impostare la lingua della propria IMPRESSA.

**Esempio:** ecco come modificare la lingua da **ITALIANO** a **ENGLISH**.

**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO**.

-  ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** sul display appare **MANUTENZ.**.
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **LINGUA**.
-  ▶ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.  
**LINGUA ITALIANO**
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **ENGLISH**.
-  ▶ Per confermare la impostazione, premere il Rotary Switch.  
Sul display appare per breve tempo **OK**.  
**LANGUAGE**
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **EXIT**.
-  ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.  
**READY**

## 5 Manutenzione

L'IMPRESSA è dotata dei seguenti programmi di manutenzione integrati:

- Risciacquo dell'apparecchio (SCIACQUARE)
- Risciacquo dell'ugello per microschiama (☉ SCIACC)
- Pulizia dell'ugello per microschiama (☉ PULIRE)
- Sostituzione del filtro (FILTRO)
- Pulizia dell'apparecchio (PULIRE)
- Decalcificazione dell'apparecchio (DECALCIF.) (solo se il filtro non è attivato)

**i** Eseguire la pulizia, la sostituzione del filtro o la decalcificazione quando la macchina lo richiede.

**i** Nella modalità di programmazione (opzione di programma **MANUTENZ.**) è possibile avviare in ogni momento i programmi di manutenzione. Se in questa opzione di programma non si esegue alcuna operazione, il sistema esce automaticamente dalla modalità di programmazione dopo 5 secondi circa.

**i** L'IMPRESSA non segnala la necessità di pulire l'ugello per microschiama. Per motivi igienici, eseguire la pulizia dell'ugello per microschiama **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte.

### Risciacquo dell'apparecchio



È possibile avviare manualmente il ciclo di risciacquo in qualsiasi momento.

**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO.**

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** sul display appare **MANUTENZ.**
- ▶ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch. **☉ PULIRE**
- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **SCIACQUARE.**

## Risciacquo dell'ugello per microschiuma



## Pulizia dell'ugello per microschiuma

- ▶ Premere il Rotary Switch per avviare il ciclo di risciacquo. **SCIACQUA**, dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua. Il risciacquo si interrompe automaticamente. Sul display appare **FRONTO**.

**i** Questo capitolo vale per l'ugello per microschiuma **Professionale** e per l'ugello per microschiuma.

Dopo ogni preparazione del latte, l'IMPRESSA richiede un risciacquo dell'ugello per cappuccino.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato **SCIACQUARE CAPPUCCINO** e il pulsante per le funzioni di manutenzione **☸** è acceso.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per microschiuma.
- ☸ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione. **MANOPOLA APERTA**  
La freccia sulla manopola si accende.
- ▶ Aprire la manopola nella posizione **⏴**. **CAPPUCCINO SCIACQUA**, l'ugello per microschiuma viene sciacquato. Il risciacquo si interrompe automaticamente. Sul display appare **MANOPOLA CHIUSA**.
- ▶ Chiudere la manopola nella posizione **⓪**. La freccia sulla manopola si spegne. Sul display appare **FRONTO**.

**i** Questo capitolo vale per l'ugello per microschiuma **Professionale** e per l'ugello per microschiuma.

Per fare in modo che l'ugello per microschiuma funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte. L'IMPRESSA **non** segnala la necessità di pulire l'ugello per microschiuma.

### ATTENZIONE

L'uso di detergenti non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

- i** Il detergente cappuccinatore JURA è in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO**.

- ⌚ ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** sul display appare **MANUTENZ.**
- ⌚ ▶ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch.  
**C PULIRE**
- ⌚ ▶ Premere il Rotary Switch.  
**PROD. PUL. CAPPUCCINO**
  - ▶ Rimuovere il tubo del latte dal contenitore per il latte o dal cartone di latte.
  - ▶ Versare 250 ml di acqua fresca in un recipiente e aggiungere l'equivalente di un tappo dosatore di detergente cappuccinatore.
  - ▶ Immergere il tubo del latte nel recipiente.
  - ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per microschiama.
- ⌚ ▶ Premere il Rotary Switch.  
**RISCALDA / VAPORE**  
Non appena l'apparecchio si è riscaldato, appare **MANOPOLA APERTA**.  
La freccia sulla manopola si accende.
- ⌚ ▶ Aprire la manopola nella posizione **↕**.  
**CAPPUCCINO PULISCE**, l'ugello per microschiama e il tubo del latte vengono puliti.  
**MANOPOLA CHIUSA**
- ⌚ ▶ Chiudere la manopola nella posizione **①**.  
**ACQUA PER CAPPUCCINO**
  - ▶ Sciacquare a fondo il recipiente, versarvi 250 ml di acqua fresca e immergervi il tubo del latte.
  - ▶ Svuotare l'altro recipiente e riposizionarlo sotto l'ugello per microschiama.
- ⌚ ▶ Aprire la manopola nella posizione **↕**.  
**CAPPUCCINO PULISCE**, l'ugello per microschiama e il tubo del latte vengono sciacquati con acqua fresca.  
**MANOPOLA CHIUSA**



- ▶ Chiedere la manopola nella posizione ①.  
La freccia sulla manopola si spegne. Sul display appare **FRONTO**.

### Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiuma



Per fare in modo che l'ugello per microschiuma funzioni correttamente e per motivi igienici, è obbligatorio scomporlo e sciacquarlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte. L'IMPRESSA non segnala la necessità di scomporre e sciacquare l'ugello per microschiuma.

- ▶ Rimuovere il tubo del latte e sciacquarlo a fondo sotto l'acqua corrente.
- ▶ Sfilare con cautela l'ugello per microschiuma dal Connector System® ruotandolo delicatamente.
- ▶ Scomporre l'ugello per microschiuma nei singoli componenti.
- ▶ Sciacquare a fondo sotto l'acqua corrente tutti i componenti dell'ugello per microschiuma. In caso di residui di latte incrostanti, immergere innanzitutto i singoli componenti in detergente cappuccinatore JURA e quindi sciacquarli a fondo.
- ▶ Riassemblare l'ugello per microschiuma.

**i** Assicurarsi che tutti i componenti siano assemblati correttamente e saldamente per garantire il funzionamento ottimale dell'ugello per microschiuma.

- ▶ Innestare saldamente l'ugello per microschiuma sul Connector System®.

### Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschiuma Professional

Per fare in modo che l'ugello per microschiuma Professional funzioni correttamente e per motivi igienici, è obbligatorio scomporlo e sciacquarlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte. L'IMPRESSA non segnala la necessità di scomporre e sciacquare l'ugello per microschiuma Professional.

- ▶ Rimuovere il tubo del latte e sciacquarlo a fondo sotto l'acqua corrente.
- ▶ Sfilare con cautela l'ugello per microschiuma Professional dal Connector System® ruotandolo delicatamente.



- ▶ Scomporre l'ugello per microschiuma Professional nei singoli componenti.
- ▶ Sciacquare a fondo sotto l'acqua corrente tutti i componenti dell'ugello per microschiuma Professional. In caso di residui di latte incrostati, immergere innanzitutto i singoli componenti in detergente cappuccinatore JURA e quindi sciacquarli a fondo.
- ▶ Riassemblare l'ugello per microschiuma Professional.

**i** Assicurarsi che tutti i componenti siano assemblati correttamente e saldamente per garantire il funzionamento ottimale dell'ugello per microschiuma Professional.

- ▶ Innestare saldamente l'ugello per microschiuma Professional sul Connector System®.

## Inserimento e attivazione del filtro

L'IMPRESSA non richiede più alcuna decalcificazione se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Blue. Se non ha ancora attivato la cartuccia filtro durante la prima messa in funzione, è possibile farlo in seguito.

**i** Eseguire la procedura di «inserimento del filtro» senza interromperla. Ciò garantisce il funzionamento ottimale dell'IMPRESSA.

**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO**.

- ⏻ ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** sul display appare **MANUTENZ.**.
- ⌚ ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **FILTRO**.
- ⏻ ▶ Per accedere all'opzione di programma, premere il Rotary Switch. **NO**
- ⌚ ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **SI**.
- ⏻ ▶ Per confermare la impostazione, premere il Rotary Switch. Sul display appare per breve tempo **OK**. **FILTRO INSERIRE**
  - ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
  - ▶ Sollevare il supporto della cartuccia.
  - ▶ Estrarre dal Welcome Pack la cartuccia filtro CLARIS Blue.

## 5 Manutenzione



- ▶ Inserire la cartuccia filtro CLARIS Blue nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.
- ▶ Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.

**i** Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- ▶ Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 300 ml) sotto l'ugello per microschiama.



- ▶ Premere il Rotary Switch.

**MANOPOLA APERTA**

La freccia sulla manopola si accende.



- ▶ Aprire la manopola nella posizione .

**FILTRO SCIACQUA**, dall'ugello per microschiama fuoriesce acqua.

**i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento chiudendo la manopola. Ruotare la manopola per proseguire il risciacquo del filtro.

**i** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente dopo circa 300 ml. Sul display appare **MANOPOLA CHIUSA**.



- ▶ Chiudere la manopola nella posizione .

La freccia sulla manopola si spegne.

**RISCALDA**, l'apparecchio si riscalda.

Sul display appare **PRONTO**. Il filtro è attivato.

## Sostituzione del filtro

**i** Il filtro esaurisce la sua efficacia dopo avere trattato 50 litri di acqua. A questo punto l'IMPRESSA richiede la sostituzione del filtro.

**i** Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

- i** Se la cartuccia filtro CLARIS Blue non è stata attivata nella modalità di programmazione, non appare nessuna richiesta di sostituzione del filtro.
- i** Le cartucce filtro CLARIS sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato **FRONTO / FILTRO** e il pulsante per le funzioni di manutenzione  è acceso.

-  ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.

**FILTRO CAMBIARE**

- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ▶ Sollevare il supporto della cartuccia e rimuovere la vecchia cartuccia filtro CLARIS Blue.
- ▶ Inserire una nuova cartuccia filtro CLARIS Blue nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.
- ▶ Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.



- ▶ Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 300 ml) sotto l'ugello per microschiama.

-  ▶ Premere il Rotary Switch.

**MANOPOLA APERTA**

La freccia sulla manopola si accende.

-  ▶ Aprire la manopola nella posizione .

**FILTRO SCIACQUA**, dall'ugello per microschiama fuoriesce acqua.

- i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento chiudendo la manopola. Ruotare la manopola per proseguire il risciacquo del filtro.

- i** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente dopo circa 300 ml. Sul display appare **MANOPOLA CHIUSA**.

- ▶ Chiedere la manopola nella posizione ①.  
La freccia sulla manopola si spegne.  
**RISCALDA**, l'apparecchio si riscalda.  
Sul display appare **FRONTO**.

## Pulizia dell'apparecchio

Dopo 200 preparazioni o 80 risciacqui all'accensione, l'IMPRESSA richiede una pulizia.

### ATTENZIONE

L'uso di detersivi non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

- i** Il programma per la pulizia dura circa 20 minuti.
- i** Non interrompere il programma per la pulizia per non pregiudicare l'efficacia della pulizia.
- i** Le pastiglie per la pulizia JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato **FRONTO / FULIRE** e il pulsante per le funzioni di manutenzione ☸ è acceso.

- ☸ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.  
**SVUOTARE VASSOIO**
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.  
**PREMERE MANUTENZ.**, il pulsante per le funzioni di manutenzione ☸ è acceso.
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore del caffè.
- ☸ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.  
**PULISCE**, dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua.  
La procedura si interrompe, **INSERIRE PASTIGLIA**.
- ▶ Aprire il coperchio dello scomparto di riempimento per caffè macinato.





- ▶ Introdurre una pastiglia per la pulizia JURA nello scomparto di riempimento.
- ▶ Chiudere il coperchio dello scomparto di riempimento.  
**PREMERE MANUTENZ.**, il pulsante per le funzioni di manutenzione ☸ è acceso.
- ☸ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.  
**PULISCE**, dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua a più riprese.  
 La procedura si interrompe automaticamente.  
**SVUOTARE VASSOIO**
- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.  
**RISCALDA**  
 Sul display appare **PRONTO**. La pulizia è terminata.  
 L'IMPRESSA è di nuovo pronta all'uso.

## Decalcificazione dell'apparecchio

Nell'IMPRESSA si formano incrostazioni di calcare dovute all'uso e l'apparecchio richiede automaticamente una decalcificazione. Le incrostazioni di calcare dipendono dal grado di durezza dell'acqua.

### ⚠ ATTENZIONE

I prodotti per la decalcificazione possono provocare irritazioni se entrano in contatto con la pelle e con gli occhi.

- ▶ Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi.
- ▶ Rimuovere il prodotto per la decalcificazione sciacquando con acqua pulita. In caso di contatto con gli occhi, consultare un medico.

### ATTENZIONE

L'uso di prodotti per la decalcificazione non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

### ATTENZIONE

L'interruzione della procedura di decalcificazione può causare danni all'apparecchio.

- ▶ Eseguire la decalcificazione per intero.

### ATTENZIONE

Non possono essere esclusi danni alle superfici sensibili (ad es. marmo), se queste entrano in contatto con il prodotto per la decalcificazione.

- ▶ Rimuovere subito eventuali schizzi.

- i** Il programma di decalcificazione dura circa 45 minuti.
- i** Le pastiglie per la decalcificazione JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.
- i** Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue e questa è attivata, non appare nessuna richiesta di decalcificare l'apparecchio.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato **FRONTO / DECALCIF.**, e il pulsante per le funzioni di manutenzione **☘** è acceso.

- ☘** ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.

**SVUOTARE VASSOIO**

- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

**AGGIUNGERE PRODOTTO**

- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ▶ Sciogliere completamente il contenuto di una confezione blister (3 pastiglie per la decalcificazione JURA) in un recipiente contenente 500 ml d'acqua. Ciò può richiedere alcuni minuti.
- ▶ Versare la soluzione nel serbatoio dell'acqua vuoto e riporlo in sede.

**MANOPOLA APERTA**

La freccia sulla manopola si accende.

- ▶ Sfilare con cautela l'ugello per microschiuma dal Connector System® ruotandolo delicatamente.
- ▶ Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 500 ml) sotto il Connector System®.



- ▶ Aprire la manopola nella posizione **⏏**. **DECALCIF.**, dal Connector System® fuoriesce acqua a più riprese. Il pulsante per le funzioni di manutenzione **☘** lampeggia durante il ciclo di decalcificazione.

La procedura si interrompe, **MANOPOLA CHIUSA**.



- ▶ Chiudere la manopola nella posizione **①**. **DECALCIF.**, il ciclo di decalcificazione prosegue. Il pulsante per le funzioni di manutenzione **☘** lampeggia durante il ciclo di decalcificazione.

La procedura si interrompe, **SVUOTARE VASSOIO**.



- ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.  
**RIEMPIRE CONT. ACQUA**
  - ▶ Svuotare il recipiente e collocarlo sotto il Connector System® e l'erogatore del caffè.
  - ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo a fondo.
  - ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.  
**MANOPOLA APERTA**
- La freccia sulla manopola si accende.
- ▶ Aprire la manopola nella posizione . **DECALCIF .**, il ciclo di decalcificazione prosegue. Il pulsante per le funzioni di manutenzione  lampeggia durante il ciclo di decalcificazione.  
La procedura si interrompe, **MANOPOLA CHIUSA**.
  - ▶ Chiudere la manopola nella posizione . **DECALCIF .**, il ciclo di decalcificazione prosegue. Il pulsante per le funzioni di manutenzione  lampeggia durante il ciclo di decalcificazione.  
La procedura si interrompe, **DECALCIF .**  
Dall'erogatore del caffè fuoriesce acqua.  
**SVUOTARE VASSOIO**
  - ▶ Riapplicare l'ugello per microschiuma.
  - ▶ Svuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.  
Sul display appare **FRONTO**. La decalcificazione è terminata. L'IMPRESSA è di nuovo pronta all'uso.
- i** In caso di interruzione imprevista della procedura di decalcificazione, sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.

## Pulizia del contenitore di caffè in grani

I chicchi di caffè possono essere ricoperti da una sottile pellicola di grasso che si deposita sulle pareti del contenitore di caffè in grani. Per evitare che questi residui alterino la qualità del caffè, si raccomanda di pulire periodicamente il contenitore di caffè in grani.

**Condizione preliminare:** sul display viene visualizzato **RIEMPIRE CHICCHI**.

-  ▶ Disattivare l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/OFF.
-  ▶ Spegnere l'apparecchio mediante l'interruttore di rete.
  - ▶ Togliere il coperchio salva aroma.
  - ▶ Pulire il contenitore di caffè in grani con un panno morbido e asciutto.
  - ▶ Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio salva aroma.

## Decalcificazione del serbatoio dell'acqua

Nel serbatoio dell'acqua possono formarsi incrostazioni di calcare. Si raccomanda di decalcificare periodicamente il serbatoio dell'acqua per assicurarne il corretto funzionamento.

- ▶ Rimuovere il serbatoio dell'acqua.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue, rimuoverla.
- ▶ Decalcificare il serbatoio con un prodotto non aggressivo comunemente in commercio seguendo le istruzioni del produttore.
- ▶ Sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue, riporla in sede.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

## 6 Segnalazioni sul display

Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
RIEMPIRE CONT. ACQUA	Il serbatoio dell'acqua è vuoto. La preparazione non è possibile.	► Riempire il serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del serbatoio dell'acqua»).
SVUOTARE FONDICAFFE	Il contenitore dei fondi di caffè è pieno. La preparazione non è possibile.	► Svuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua (vedi Capitolo 3 «Funzionamento quotidiano – Manutenzione quotidiana»).
VASSOIO ASSENTE	La vaschetta di raccolta acqua non è inserita correttamente o manca del tutto. La preparazione non è possibile.	► Inserire in sede la vaschetta di raccolta acqua.
RIEMPIRE CHICCHI	Il contenitore di caffè in grani è vuoto. La preparazione non è possibile.	► Riempire il contenitore di caffè in grani (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del contenitore di caffè in grani»).
PREMERE MANUTENZ.	L'IMPRESSA richiede un risciacquo o il proseguimento di un programma di manutenzione avviato.	► Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione per avviare il risciacquo o per proseguire il programma di manutenzione.
SCIACQUARE CAPPUCCINO	L'IMPRESSA richiede un risciacquo dell'ugello per cappuccino.	► Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione per avviare il risciacquo dell'ugello per cappuccino.
PRONTO / FILTRO	La cartuccia filtro ha esaurito la sua efficacia.	► Sostituire la cartuccia filtro CLARIS Blue (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Sostituzione del filtro»).
PRONTO / PULIRE	L'IMPRESSA richiede una pulizia.	► Eseguire la pulizia (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'apparecchio»).

Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
FRONTO / DECALCIF.	L'IMPRESSA richiede una decalcificazione.	► Eseguire la decalcificazione (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»).
POLVERE INSUF.	Il caffè macinato introdotto è insufficiente; l'IMPRESSA interrompe la procedura.	► In occasione della seguente preparazione, introdurre più caffè macinato (vedi Capitolo 2 «Preparazione – Caffè macinato»).
TROP CALD	Il sistema è troppo caldo per poter avviare un programma di manutenzione.	► Attendere alcuni minuti finché il sistema si è raffreddato oppure preparare una specialità di caffè o acqua calda.

## 7 Risoluzione di eventuali problemi

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
Durante la schiumatura del latte si crea troppa poca schiuma oppure il latte spruzza fuori dall'ugello per microschioma.	L'ugello per microschioma è sporco.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pulire l'ugello per microschioma (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'ugello per microschioma»).</li> <li>▶ Scomporre e sciacquare l'ugello per microschioma (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'ugello per microschioma»).</li> </ul>
Durante la preparazione di caffè, il caffè scende solo a gocce.	Il caffè o il caffè macinato è macinato troppo fine e ottura il sistema. Eventualmente la stessa cartuccia filtro è stata usata più volte oppure la durezza dell'acqua non è stata impostata correttamente nella modalità di programmazione.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Selezionare una macinatura più grossolana o usare caffè macinato più grossolanamente (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Regolazione del macina caffè»).</li> <li>▶ Eseguire una decalcificazione (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»).</li> </ul>
Non è possibile impostare la durezza dell'acqua.	La cartuccia filtro CLARIS Blue è stata attivata.	▶ Disattivare la cartuccia filtro nella modalità di programmazione.
RIEMPIRE CONT. ACQUA viene visualizzato nonostante il serbatoio dell'acqua sia pieno.	Il galleggiante del serbatoio dell'acqua è inceppato.	▶ Decalcificare il serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'acqua»).
L'ugello per microschioma eroga poca acqua o vapore o non ne eroga affatto. Il rumore di pompaggio è molto fiavole.	Il raccordo dell'ugello per microschioma può essere intasato da residui di latte o schegge di calcare staccatesi durante la decalcificazione.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rimuovere l'ugello per microschioma.</li> <li>▶ Svitare il raccordo nero con l'ausilio dell'apertura esagonale presente sul cucchiaio dosatore per caffè macinato.</li> <li>▶ Pulire a fondo il raccordo.</li> <li>▶ Avvitare il raccordo manualmente.</li> <li>▶ Con l'apertura esagonale sul cucchiaio dosatore stringerlo con cautela con al massimo un quarto di giro.</li> </ul>

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
Il macina caffè è particolarmente rumoroso.	All'interno del macina caffè sono presenti corpi estranei.	► Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).
Viene visualizzato <b>ERROR 2</b> o <b>ERROR 3</b> .	Se l'apparecchio è stato esposto al freddo per un periodo prolungato, il riscaldamento può essere bloccato per ragioni di sicurezza.	► Lasciare riscaldare l'apparecchio a temperatura ambiente.
Vengono visualizzati altri messaggi di tipo <b>ERROR</b> .	–	► Disattivare l'IMPRESSA premendo l'interruttore di alimentazione. Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

**i** Se non è stato possibile risolvere i problemi, contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

## 8 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali

### Trasporto / svuotamento del sistema

Conservare l'imballo dell'IMPRESSA. Serve da protezione in caso di trasporto.

Lo svuotamento del sistema si rende necessario in caso di trasporto dell'IMPRESSA per prevenire danni dovuti al gelo.



**Condizione preliminare:** sul display appare **FRONTO**.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'ugello per microschiuma.
- ⬇ ▶ Premere il pulsante Vapore.  
**RISCALDA / VAPORE**  
Non appena l'apparecchio si è riscaldato, appare **FRONTO / VAPORE**.  
La freccia sulla manopola si accende.
- ⊗ ▶ Aprire la manopola nella posizione **⬇**.  
**VAPORE**, dall'ugello per microschiuma fuoriesce vapore bollente.
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e svuotarlo.
- ⊗ ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **60 SEC.**.  
Dall'ugello per microschiuma continua a fuoriuscire vapore fino allo svuotamento del sistema.  
**MANOPOLA CHIUSA**
- ⊗ ▶ Chiudere la manopola nella posizione **⓪**.  
La freccia sulla manopola si spegne. Sul display appare **RIEMPIRE CONT. ACQUA**.
- ⏻ ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF.  
L'IMPRESSA è disattivata.

### Smaltimento

Smaltire gli apparecchi usati in conformità con le normative ambientali.



Gli apparecchi usati contengono materiali pregiati riciclabili che devono essere avviati al riciclaggio. Pertanto occorre smaltire gli apparecchi usati servendosi degli appositi sistemi di raccolta.

## 9 Dati tecnici

Tensione	220–240 V ~, 50 Hz
Assorbimento	1450 W
Marchio di conformità	CE 
Consumo energia ENERGIA ✓	ca. 6 Wh
Consumo energia ENERGIA —	ca. 13 Wh
Pressione della pompa	statica max. 15 bar
Capacità del serbatoio dell'acqua	1,9 l
Capacità del contenitore di caffè in grani	310 g
Capacità del contenitore dei fondi di caffè	max. 15 porzioni
Lunghezza del cavo	ca. 1,1 m
Peso	9,6 kg
Dimensioni (L × A × P)	28,5 × 35,5 × 44,5 cm

Avviso per il collaudatore (prova di revisione secondo la norma DIN VDE 0701-0702): il punto centrale di terra (PCT) si trova sul lato inferiore dell'apparecchio nelle immediate vicinanze del connettore del cavo di rete.

## 10 Indice alfabetico

### A

- Accensione
  - Apparecchio 22
- Acqua calda 20
- Apparecchio
  - Accensione 22
  - Collocazione 9
  - Decalcificazione 43
  - Pulizia 42
  - Risciacquo 35
  - Spegnimento 23

### C

- Caffè 15
- Caffè istantaneo
  - Caffè macinato 18
- Caffè macinato 18
  - Cucchiaino dosatore per caffè macinato 4
- Cappuccino 16
- Cartuccia filtro CLARIS Blue
  - Inserimento e attivazione 39
  - Sostituzione 40
- Cavo di alimentazione 4
- Collocazione
  - Collocazione dell'apparecchio 9
- Connector System© 4
- Contatti 56
- Contenitore dei fondi di caffè 4
- Contenitore di caffè in grani
  - Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma 4
  - Pulizia 46
  - Riempimento 9
- Coperchio
  - Scomparto di riempimento per caffè macinato 4
  - Serbatoio dell'acqua 4
  - Vano accessori 4
- Coperchio salva aroma
  - Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma 4
- Cucchiaino dosatore per caffè macinato 4

### D

- Dati tecnici 52
- Decalcificazione
  - Apparecchio 43
  - Serbatoio dell'acqua 46
- Display 5
- Display, segnalazioni 47
- Doppio prodotto 16
- Due prodotti 16
- Durezza dell'acqua
  - Impostazione della durezza dell'acqua 27
  - Rilevazione della durezza dell'acqua 12

### E

- Erogatore del caffè
  - Erogatore del caffè regolabile in altezza 4
- Erogatore del caffè regolabile in altezza 4
- Erogazione acqua calda e vapore
  - Manopola di erogazione acqua calda e vapore 4
- Espresso 15

### F

- Filtro
  - Inserimento e attivazione 39
  - Sostituzione 40

### G

- Grado di macinatura
  - Manopola di regolazione del grado di macinatura 4

### H

- Homepage 9
- Hotline 56

### I

- Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza 19
- Impostazioni
  - Permanenti in modalità di programmazione 24
- Impostazioni di fabbrica
  - Ripristino delle impostazioni di fabbrica 31

## 10 Indice alfabetico

Impostazioni permanenti in modalità di programmazione 24  
Impostazioni prodotto 25  
Indirizzi 56  
Internet 9  
Interruttore di alimentazione 4  
Istruzioni concise 9

## J

JURA  
Contatti 56  
Internet 9

## L

Lingua 34  
Lunghezza del caffè  
Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza 19

## M

Macinatura  
Regolazione del macina caffè 13  
Manopola di erogazione acqua calda e vapore 4  
Manopola di regolazione del grado di macinatura 4  
Manutenzione 35  
Manutenzione quotidiana 22  
Messa in funzione, prima  
Con attivazione della cartuccia filtro 10  
Senza attivazione della cartuccia filtro 11  
Messa in funzione, Prima 9  
Modalità di programmazione  
Impostazione della durezza dell'acqua 27  
Impostazioni prodotto 25  
Lingua 34  
Modalità di risparmio energetico 28  
Ripristino delle impostazioni di fabbrica 31  
Risciacquo all'accensione 29  
Risciacquo dell'ugello per cappuccino 29  
Spegnimento automatico 29  
Unità di misura quantità d'acqua 33  
Visualizzazione delle informazioni 32  
Modalità di risparmio energetico 28

## P

Preparazione 15  
Acqua calda 20  
Caffè 15  
Caffè macinato 18  
Cappuccino 16  
Due specialità di caffè 16  
Espresso 15  
Ristretto 15  
Schiuma di latte 17  
Prima messa in funzione 9  
Con attivazione della cartuccia filtro 10  
Senza attivazione della cartuccia filtro 11  
Problemi  
Risoluzione di eventuali problemi 49  
Pulizia  
Contenitore di caffè in grani 46  
Ugello per microschiama 36  
Pulizia  
Apparecchio 42  
Pulsante  
Interruttore di esercizio ON/OFF 5  
Pulsante Acqua calda 5  
Pulsante Caffè 5  
Pulsante Cappuccino 5  
Pulsante Espresso 5  
Pulsante per le funzioni di manutenzione 5  
Pulsante Ristretto 5  
Pulsante Vapore 5  
Punto centrale di terra 52

## R

Riempimento  
Contenitore di caffè in grani 9  
Riempimento  
Serbatoio dell'acqua 14  
Ripiano appoggia tazze 4  
Risciacqui 29  
Risciacquo all'accensione 29  
Risciacquo dell'ugello per cappuccino 29, 36  
Risciacquo  
Apparecchio 35  
Ugello per microschiama 36

Risciacquo all'accensione 29  
Risciacquo dell'ugello per cappuccino 29, 36  
Risoluzione di eventuali problemi 49  
Ristretto 15  
Rotary Switch 5

## S

Schiuma di latte 17  
Scomparto di riempimento  
    Scomparto di riempimento per caffè  
        macinato 4  
Segnalazioni sul display 47  
Serbatoio dell'acqua 4  
Serbatoio dell'acqua  
    Decalcificazione 46  
    Riempimento 14  
Servizio clienti 56  
Sicurezza 6  
Smaltimento 51  
Spegnimento  
    Apparecchio 23  
Spegnimento automatico 29  
Svuotamento del sistema 51

## T

Telefono 56  
Trasporto 51

## U

Ugello dell'acqua calda 4  
Ugello per microschiama 4  
    Pulizia 36  
    Risciacquo 36  
    Scomposizione e risciacquo 38  
Ugello per microschiama Professional  
    Scomposizione e risciacquo 38  
Unità di misura quantità d'acqua 33  
Uso conforme 6

## V

Vaschetta di raccolta acqua 4  
Visualizzazione delle informazioni 32

11 Come contattare JURA / Avvertenze legali

## 11 Come contattare JURA / Avvertenze legali

JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstrasse 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Tel. +41 (0)62 38 98 233

@ Per altri dati di contatto per i singoli paesi consultare il sito Internet [www.jura.com](http://www.jura.com).

- Direttive** L'apparecchio soddisfa le seguenti direttive:
- 2006/95/CE – Direttiva Bassa Tensione
  - 2004/108/CE – Compatibilità elettromagnetica
  - 2009/125/CE – Direttiva ErP
  - Direttiva 2011/65/UE – RoHS

**Modifiche tecniche** Con riserva di modifiche tecniche. Le illustrazioni contenute nelle istruzioni per l'uso sono stilizzate e non mostrano i colori originali dell'apparecchio. La Sua IMPRESSA può differire in alcuni dettagli.

**La Sua opinione** La Sua opinione è importante per noi! Ce la comunichi contattandoci all'indirizzo [www.jura.com](http://www.jura.com).

**Copyright** Le istruzioni per l'uso contengono informazioni protette da copyright. È vietato fotocopiare o tradurre il documento in un'altra lingua senza previa autorizzazione scritta da parte della JURA Elektroapparate AG.